

BAMBA

PRECISIONCARE SKULL

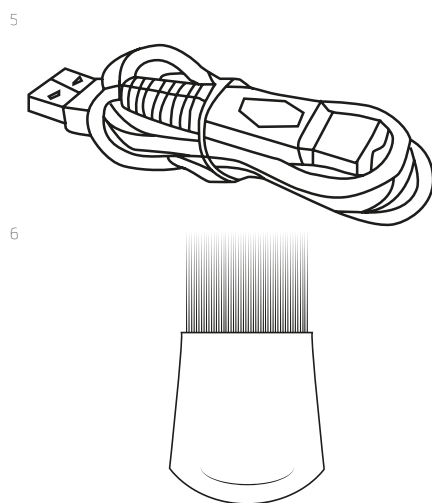
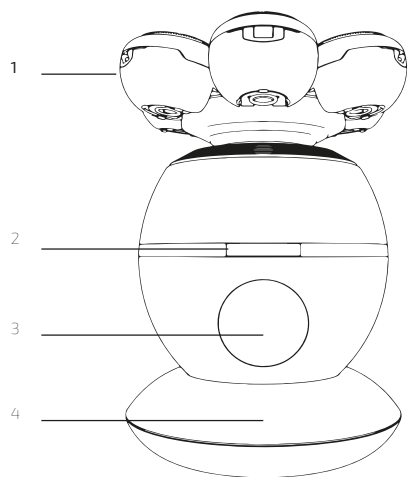
Електробритва / Электробритва / Head shaver



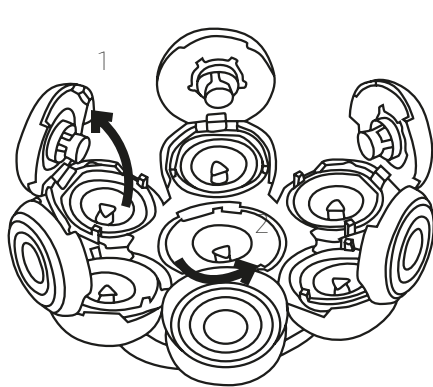
cecotec

Інструкція з експлуатації
Инструкция по эксплуатации
Instruction manual

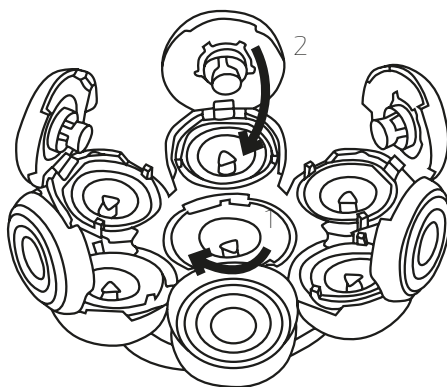
1. КОМПОНЕНТИ ПРИСТРОЮ



Мал. / Рис. / Fig. 1



Мал. / Рис. / Fig. 2



Мал. / Рис. / Fig. 3

ІНСТРУКЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед використанням пристрою уважно прочитайте ці вказівки. Збережіть цей посібник користувача для використання в майбутньому або для нових користувачів.

- Приладом можуть користуватися діти віком від 3 років під наглядом.
- Приладом можуть користуватися діти віком від 8 років і особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання приладу та розуміють небезпеку, пов'язану з цим. Діти не повинні гратися з пристроєм. Діти без нагляду не повинні виконувати очищення та технічне обслуговування.
- Пристрій має живитися низькою безпечною напругою, як зазначено на маркуванні.
- Якщо кабель живлення пошкоджено, його необхідно замінити спеціальним кабелем або комплектом, який буде надано офіційною службою технічної підтримки Secotec або відповідною післяпродажною службою, щоб уникнути будь-якої небезпеки.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ: тримайте прилад сухим.
- Цей прилад має незамінні батареї.
- Цей пристрій призначений лише для домашнього використання та не призначений для барів, ресторанів, фермерських будинків, готелів, мотелів та офісів.
- Вимкніть пристрій і від'єднайте його від джерела живлення перед складанням або розбиранням насадок.

Інструкції щодо батарей

- Цей пристрій містить незамінний акумулятор.
- Цей пристрій містить літій-іонний акумулятор. Не спалюйте та не піддавайте його дії високих температур, оскільки він може вибухнути.
- Витік із батареї або елементів може статися за екстремальних умов. Не торкайтеся рідини, яка витікає з акумулятора. Якщо рідина потрапила на шкіру, негайно промийте її водою з милом. Якщо рідина потрапила в очі, негайно промийте їх чистою водою протягом мінімум 10 хвилин і зверніться до лікаря. Одягайте рукавички, щоб працювати з акумулятором, і негайно утилізуйте його відповідно до місцевих правил.

1. КОМПОНЕНТИ ПРИСТРОЮ

Мал. 1

1. Насадка що обертається
2. Кнопка живлення
3. Світлодіодний дисплей
4. Зарядна база
5. USB кабель
6. Щітка для чищення

ПРИМІТКА:

Графіка в цьому посібнику є схематичним зображенням і може не зовсім відповідати пристрою.

2. ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Заряджання пристрою

- Повністю зарядіть прилад перед першим використанням або після тривалого періоду простою.
- Переконайтеся, що прилад вимкнено. Підключіть зарядний кабель до продукту, а потім до сумісного адаптера живлення.

*Термін служби батареї може бути зменшений залежно від використання та типу волосся.

Дротове та бездротове використання

- Підключіть шнур заряджання до виробу, коли він вимкнений, а потім до сумісного адаптера живлення.
- Ви також можете використовувати його без підключення зарядного кабелю (бездротове використання).

3. ЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Регулярно чистіть бритву, щоб забезпечити кращі результати гоління.

Знімайте і мийте насадку після кожного використання.

1. Вимкніть бритву, зніміть бритвену насадку та розберіть її для чищення (Мал.2). Для цього підніміть зовнішні леза та поверніть центральне лезо проти годинникової стрілки, щоб розблокувати його.
2. Ретельно очистіть насадку щіткою для чищення під проточною водою.
3. Не використовуйте абразиви, спирт, бензин, ацетон або подібні засоби для чищення приладу.
4. Дайте насадці висохнути перед повторним складанням. Не витирайте насадку бритви рушником або папером, інакше її можна пошкодити.
5. Очищайте корпус пристрою після кожного використання м'якою тканиною.

1. Після висихання знову зберіть насадку, повернувши центральне лезо за годинниковою стрілкою та закривши бічні леза, і покладіть його на корпус пристрою перед повторним використанням виробу (рис. 3).
2. Для найкращих результатів гоління змащуйте прилад кожні три місяці.

Масло не входить до комплекту поставки приладу, його необхідно придбати окремо.

Заміна насадки

Замінюйте бритвену насадку принаймні раз на рік, щоб забезпечити хороші результати гоління. Для заміни зламаної або зношеної насадки використовуйте лише оригінальні насадки від виробника.

1. Потім тримайте корпус приладу однією рукою, а іншою обережно потягніть насадку, щоб вийняти її.
2. Вирівняйте нову бритвену насадку з пазами на верхній частині бритви та натисніть на неї, доки не почуєте клацання.

4. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Пристрій: Bamba PrecisionCare Skull

Номер пристрою: 04443

Вхід: 5 В , 1000 мА

Акумулятор (незамінний): літій-іонний, 3,7 В, 600 мАг, 2,22 Втч

Технічні характеристики можуть змінюватися без попереднього повідомлення з метою покращення якості продукції.

Зроблено в Китаї | Розроблено в Іспанії

5. УТИЛІЗАЦІЯ СТАРИХ ЕЛЕКТРОПРИЛАДІВ



Цей символ вказує на те, що відповідно до чинних норм виріб та/або батарею необхідно утилізувати окремо від побутових відходів. Коли термін придатності цього продукту закінчиться, ви повинні утилізувати елементи/батареї/акумулятори та віднести їх до пункту

збору, призначеного місцевими органами влади.

Споживачі повинні звернутися до місцевих органів влади або роздрібного продавця для отримання інформації щодо правильної утилізації старих приладів та/або їхніх батарей.

Дотримання наведених вище вказівок допоможе захистити навколишнє середовище.

6. СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ І ГАРАНТІЯ

Cecotec несе відповідальність перед кінцевим користувачем або споживачем за будь-яку невідповідність, яка існує на момент поставки продукту відповідно до положень, умов і термінів, установлених застосовними правилами. Рекомендується, щоб ремонт проводився кваліфікованим персоналом. Якщо в будь-який момент ви виявите будь-яку проблему з вашим продуктом або матимете будь-які сумніви, не соромтеся зв'язатися з офіційною службою технічної підтримки Cecotec за номером +34 963 210 728.

ИНСТРУКЦИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием прибора внимательно прочтите инструкцию. Сохраните данное руководство по эксплуатации для дальнейшего использования или для новых пользователей.

- Прибором могут пользоваться дети от 3 лет под присмотром.
- Прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы по безопасному использованию прибора и понимают связанные с этим опасности. Детям запрещено играть с устройством. Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.
- Устройство должно питаться от низкого безопасного напряжения, указанного на маркировке.
- Если кабель питания поврежден, во избежание любой опасности его необходимо заменить специальным кабелем или комплектом, предоставленным официальной службой технической поддержки Secotec или соответствующей сервисной службой.
- ВНИМАНИЕ: держите прибор сухим.
- В этом приборе установлены незаменяемые батарейки.
- Данное устройство предназначено только для домашнего использования и не предназначено для баров, ресторанов, фермерских домов, отелей, мотелей и офисов.
- Перед сборкой или разборкой насадок выключите и отсоедините устройство от электросети.

Инструкции по использованию батареи

- Данное устройство содержит незаменимый аккумулятор.
- Данное устройство оснащено литий-ионным аккумулятором. Не сжигайте и не подвергайте его воздействию высоких температур, так как он может взорваться.
- Утечки из аккумулятора или элементов могут возникнуть в экстремальных условиях. Не прикасайтесь к жидкостям, вытекающим из аккумулятора. При попадании жидкости на кожу немедленно промойте ее водой с мылом. При попадании жидкости в глаза немедленно промойте их чистой водой в течение не менее 10 минут и обратитесь за медицинской помощью. При работе с аккумулятором надевайте перчатки и немедленно утилизируйте его в соответствии с местными правилами.

1. КОМПОНЕНТЫ УСТРОЙСТВА

Рис. 1

1. Вращающаяся насадка
2. Кнопка питания
3. Светодиодный дисплей
4. Зарядная база
5. USB-кабель
6. Щетка для чистки

ПРИМЕЧАНИЕ:

Рисунки в данном руководстве представляют собой схематические изображения и могут не совсем соответствовать устройству.

2. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Зарядка устройства

- Зарядите прибор до полной мощности перед его первым использованием или после длительного периода бездействия.
- Убедитесь, что прибор выключен. Подключите шнур зарядки к изделию, а затем к совместимому адаптеру питания.

* Срок службы батареи может сократиться в зависимости от режима использования и типа волос.

Проводное и беспроводное использование

- Подключите шнур зарядки к выключенному устройству, а затем к совместимому адаптеру питания.
- Вы также можете использовать его без подключения зарядного кабеля (беспроводное использование).

3. ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Регулярно очищайте бритву, чтобы обеспечить лучшие результаты бритья.

Снимайте и мойте насадку после каждого использования.

1. Выключите бритву, снимите бритвенную насадку и разберите ее для чистки (рис.2). Для этого поднимите внешние лезвия и поверните центральное лезвие против часовой стрелки, чтобы разблокировать его.
2. Тщательно очистите насадку щеткой для чистки под проточной водой.
3. Не используйте для чистки прибора абразивы, спирт, бензин, ацетон и подобные средства.
4. Перед сборкой дайте насадке высохнуть. Не сушите бреющую насадку полотенцем или бумагой, иначе она может быть повреждена.
5. Очищайте корпус устройства после каждого использования мягкой тканью.

1. После высыхания соберите насадку, повернув центральное лезвие по часовой стрелке и закрыв боковые лезвия, и поместите ее на корпус устройства перед повторным использованием устройства (рис. 3).
2. Для достижения наилучших результатов бритья смазывайте прибор каждые три месяца.

Смазочное масло не входит в комплект поставки устройства и приобретается отдельно.

Замена насадки

Заменяйте бритвенную насадку не реже одного раза в год, чтобы обеспечить хорошие результаты бритья. Для замены сломанной или изношенной насадки используйте только оригинальные насадки производителя.

1. Затем одной рукой возьмитесь за корпус прибора, а другой рукой осторожно потяните насадку, чтобы снять ее.
2. Совместите новую бритвенную насадку с пазами на верхней части бритвы и нажимайте на нее до щелчка.

4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Устройство: Bamba PrecisionCare Skull

Артикул устройства: 04443

Вход: 5 В , 1000 мА

Аккумулятор (несменный): Литий-ионный, 3,7 В, 600 мАч, 2,22 Втч

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления для улучшения качества продукции.

Сделано в Китае | Разработано в Испании

5. УТИЛИЗАЦИЯ СТАРЫХ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ



Этот символ означает, что в соответствии с действующими правилами изделие и/или батарею следует утилизировать отдельно от бытовых отходов. Когда срок годности этого продукта подходит к концу, вам следует утилизировать элементы питания/батарейки/

аккумуляторы и отнести их в пункт сбора, назначенный местными властями.

Потребители должны обращаться в местные органы власти или к розничному продавцу за информацией о правильной утилизации старых приборов и/или их батарей.

Соблюдение приведенных выше рекомендаций поможет защитить окружающую среду.

6. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА И ГАРАНТИЯ

Cecotec несет ответственность перед конечным пользователем или потребителем за любое несоответствие, существующее на момент поставки продукта, в соответствии с условиями и сроками, установленными применимыми правилами.

Рекомендуется, чтобы ремонт выполнялся квалифицированным персоналом.

Если в любой момент вы обнаружите какую-либо проблему с вашим продуктом или у вас возникнут какие-либо сомнения, не стесняйтесь обращаться в официальную службу технической поддержки Cecotec по телефону +34 963 210 728.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the device. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- The appliance can be used by children from 3 years old under supervision.
- The appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children must not play with the device. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
- The device must be powered at a low safety voltage as stated on the marking.
- If the power cable is damaged, it must be replaced with a special cable or set to be supplied by the official Cecotec Technical Support Service or the corresponding after-sales service to avoid any danger.
- **WARNING:** keep the appliance dry.
- This appliance has irreplaceable batteries.
- This device is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- Turn off and unplug the device from the power supply before assembling or disassembling attachments.

Battery instructions

- This device contains an irreplaceable battery.
- This device includes a Li-ion battery. Do not incinerate or expose it to high temperatures, as it may explode.

- Leaks from the battery or cells can occur under extreme conditions. Do not touch any liquid that leaks from the battery. If the liquid gets into contact with skin, wash immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, wash them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves to handle the battery and dispose of it immediately in accordance with local regulations.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Rotary head
2. Power button
3. LED display
4. Charging base
5. USB cable
6. Cleaning brush

NOTE:

the graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

2. OPERATION

Charging the device

- Charge the appliance to full power before using the appliance for the first time or after a long period of inactivity.
- Make sure the appliance is switched off. Connect the charging cord to the product and then to a compatible power adapter.

*The battery lifespan may be reduced depending on usage and hair type.

Corded and cordless use

- Connect the charging cord to the product when switched off, and then to a compatible power adapter.
- You can also use it without connecting the charging cable (cordless use).

3. CLEANING AND MAINTENANCE

Clean the shaver regularly to ensure better shaving results. Remove and wash the head after each use.

1. Turn off the shaver, remove the shaving head and disassemble it for cleaning (Fig.2). To do this, lift the outer blades and turn the central blade counterclockwise to unlock it.
2. Clean the head thoroughly with the cleaning brush and under running water.
3. Do not use abrasives, alcohol, petrol, acetone or similar products to clean the appliance.
4. Allow the head to dry before reassembly. Do not dry the shaver head with a towel or paper, otherwise it may be damaged.
5. Clean the body of the device after each use with a soft cloth.
6. Once dry, reassemble the head by turning the central blade clockwise and closing the side blades, and place it on the body of the device before using the product again (Fig. 3).
7. For best shaving results, lubricate the appliance every three months.

Lubricating oil is not supplied with the device and must be purchased separately.

Head replacement

Replace the shaving head at least once a year to ensure good shaving results. Use only original heads from the manufacturer to replace the broken or worn head.

1. Then hold the body of the appliance with one hand and gently pull the head with the other hand to remove it.
2. Align the new shaving head with the grooves on the top of the shaver and push it down until you hear a snapping sound.

4. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product: Bamba PrecisionCare Skull

Product reference: 04443

Input: 5 V , 1000 mA

Battery (not replaceable): Lithium-ion, 3.7 V, 600 mAh, 2.22 Wh

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

5. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection

point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

6. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia)